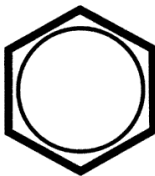
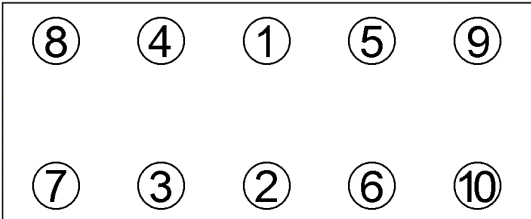


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		986.225 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Renault	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
 111.630 M 10 x 100				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 55 - 65 Nm ★ 20 min ● 150 min □ 55-65 Nm			
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
★	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
72 mm Ø, 1,27 mm ÷ Mot.C1C 702/706/754,C1E 700/715/720/750/752/ 754/756/792,688.01/02/03/06/09,689.01/02/03 956/1108 ccm Clio 5/1990>1992 R11 9/1981>1985 Rapid ab 11/1985> R4, R5, R6, R8 R9 ab 9/1981 Estafette,Caravelle				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*986.225*	